

Beste Nationale Federatie,

Wij verheugen ons uw menners te kunnen verwelkomen op de CAI Aywaille (BEL) die van 24 tot 27 juni zal plaatsvinden.

Zou U enkele nuttige inlichtingen aan uw menners kunnen overmaken om hun aankomst op de wedstrijd te vergemakkelijken.

1. Het mondmasker is op het gehele wedstrijdterrein verplicht.
2. De aankomsten op het terrein zullen plaats vinden op dinsdag 22 juni tussen 8 en 20 uur en op woensdag 23 juni tussen 8 en 20 uur.
3. De temperatuur van de paarden/ponies wordt gecontroleerd wanneer zij uit de vrachtwagen stappen en voordat zij de boxen ingaan. Vergeet niet je eigen thermometer mee te brengen.
4. Vrachtwagens worden op het parkeerterrein geplaatst in de volgorde van aankomst, er wordt geen plaats vrijgehouden voor een andere menner.
5. Elke deelnemer ontvangt één parkeerkaart. Andere voertuigen zullen op openbare parkings moeten parkeren.
6. De parkeerplaatsen moesten worden verkleind vanwege het grote aantal deelnemers. Kunt u ons de afmetingen van de vrachtwagens en/of aanhangwagens meedelen (meneursetcavaliers@gmail.com) ?
7. Ter herinnering: in het kader van de FEI-maatregelen tegen het EHV-1-virus zijn menners verplicht een "eigen verklaring" in te vullen waaruit de temperatuur van elk deelnemend paard/pony blijkt in de 10 dagen voorafgaand aan de aankomst op de wedstrijd. Deze verklaring zal bij aankomst op de wedstrijd door een steward worden gecontroleerd.

Paarden/pony's mogen niet in de vrachtwagen blijven. Menners zijn verplicht boxen bij de organisator te reserveren. Gelieve het exacte aantal boxen op te geven (meneursetcavaliers@gmail.com), geen tack box mogelijk.

Met respect voor de Covid-19 regels, heeft de organisator een mennersdiner gepland op vrijdagavond, vergeet niet in te schrijven (meer info op FB: concours d'attelage Aywaille).

Wij hopen U in Aywaille te ontmoeten en wensen u een prettige dag.

Voor de CAI Aywaille

Caroline Liénart, show office (+32.477.810.772)

2 sur 3

Dear National Federation,

We are pleased to welcome your drivers to the CAI Aywaille (BEL) which will take place from 24 to 27 June.

Could you please inform your drivers to facilitate their arrival at the competition.

1. Face masks is compulsory on the entire event.
2. Arrival at the show will be on Tuesday, June 22nd between 8am and 8pm and on Wednesday, June 23rd between 8am and 8pm.
3. The T° of the horses will be checked when they get off the lorry and before they enter the stables. Remember to bring your own thermometer.
4. Lorry will be placed in order of arrival, no place will be kept for another driver.
5. Each competitor will receive a car parking pass. Other vehicles must park in public car parks.
6. The parking spaces had to be reduced due to the large number of competitors. Could you please let us know the size of the lorry and/or trailers (meneursetcavaliers@gmail.com)?
7. As a reminder, following the FEI measures for the EHV-1 virus, drivers are required to fill in a "self-declaration" showing the T° of each horse/pony taking part in the 10 days prior to arrival at the competition. This declaration will be checked on arrival at the competition.

Horses/ponies are not allowed to stay to the lorry. Drivers are required to book their stables to the organisation. Please specify the exact number of stables (meneursetcavaliers@gmail.com), no tack boxes possible.

In respect of the Covid-19 rules, the organiser has planned a driver's dinner on Friday evening, don't forget to register (more info on fb: concours d'attelage Aywaille).

We hope to see you in Aywaille and wish you a nice and safe day.

For the CAI Aywaille

Caroline Liénart, show office (+32.477.810.772)

Chère Fédération Nationale,

Nous sommes heureux d'accueillir vos meneurs au CAI Aywaille (BEL) qui se déroulera du 24 au 27 juin prochain.

Pourriez-vous communiquer à vos meneurs engagés quelques renseignements utiles pour faciliter leur arrivée au concours.

1. Port du masque obligatoire sur l'ensemble du terrain de concours.
2. Les arrivées au concours se feront le mardi, 22 juin entre 8h et 20h et le mercredi, 23 juin entre 8h et 20h.
3. La T° des chevaux sera vérifiée à la descente du camion et avant l'entrée dans les box. Pensez à prendre votre propre thermomètre
4. Les camions seront placés sur le parking dans l'ordre d'arrivée, aucune place ne pourra être gardée pour un autre meneur.
5. Chaque concurrent recevra un laissez-passer Parking Voiture. Les autres véhicules devront se garer dans des parkings publics.
6. Les emplacements de parking ont dû être réduits vu le nombre important d'engagés. Pourriez-vous nous communiquer la taille des camions et/ou remorques (meneursetcavaliers@gmail.com) ?
7. Pour rappel, dans le cadre des mesures FEI pour le virus EHV-1, les meneurs sont tenus de remplir une « self-declaration » reprenant la T° de chaque cheval/poney participant, des 10 jours précédant l'arrivée au concours. Cette déclaration sera vérifiée à l'arrivée au concours.

Les chevaux/poneys ne sont pas autorisés à loger au camion. Les meneurs sont tenus de réserver leurs box auprès de l'organisateur. Veuillez préciser le nombre exact de box (meneursetcavaliers@gmail.com), pas de tack box possible.

Dans le respect des règles Covid-19, l'organisateur a prévu un souper Meneurs le vendredi soir, n'oubliez pas de vous y inscrire (plus d'info sur fb : concours d'attelage Aywaille).

Au plaisir, de vous voir à Aywaille, nous vous souhaitons une agréable journée.

Pour le CAI Aywaille

Caroline Liénart, show office (+32.477.810.772)